

## Вказівки по використанню та догляду

Якщо під час прогулянки Вас знезацька застав дощ, стандартна захисна накидка захистить не лише Вашу малечу, а й коляску. Пошкодження, викликані впливом вологи чи прямого сонячного проміння, не визнаються рекламційними випадками. Товари різних виробничих партій часом можуть мати різне забарвлення. Навіть матеріали з високою світлостійкістю можуть втрачати колір при дії прямого сонячного проміння, тому не рекомендується сушити коляску під відкритим сонцем. Лаковані поверхні та пластикові елементи бажано очищувати за допомогою вологої ганчірки. Звертайте увагу на нашивки-вказівки по догляду.

### Перед експлуатацією ознайомтесь з буклетом по використанню та догляду!

Гарантія безпеки відповідно до європейської норми 1888

**Увага!** Не залишайте дитину без нагляду

**Увага!** Під час технічних налаштувань дитина не повинна знаходитись у візочку

**Увага!** Користуйтеся паском безпеки щойно дитина навчиться самостійно сидіти

**Зверніть увагу!** Даний візочок передбачений для двох дітей віком від 0 міс. з вагою до 2х15 кг

**Увага!** Вантаж на ручці перешкоджає нормальному функціонуванню візочка та порушує його стійкість

**Увага!** Перед використанням обов'язково переконайтесь, що усі засуви закриті

**Увага!** Якщо візочок не рухається, поставте його на фіксовані гальма

**Увага!** Забороняється з'їжджати зі сходів та ескалаторів

**Зверніть увагу!** Не рекомендується використовувати візочок на піщаних поверхнях

**Увага!** Ми не несемо відповідальності за дисфункції, викликані недбайливим ставленням

**Увага!** Виріб не призначений для занять спортом (біг, катання на скейті)

**Увага!** Максимально допустиме навантаження сумки для покупок – 3 кг.

**ZEKIWA** 

Gewerbegebiet Döschwitz OT Hollsteitz  
Industriering 7  
06712 Kretzschau

Tel.: 034425 308-0  
Fax: 034425 308-29  
Service-Tel.: 034425 308-60  
e-mail: [vertrieb@zekiwa.de](mailto:vertrieb@zekiwa.de)



## Модель Тип 170/154 – SPORT DUO



Спортивний  
варіант

- Дитяча коляска для двійні з окремими люльками
- До комплекту входять 2 люльки та 2 спортивних сидіння
- **Люльки** оснащені ручками для транспортування та м'якою внутрішньою оббивкою, люлька з функцією колиски та підставками для фіксації, окремі рухомі капюшони з оглядовими віконечками та захисною накидкою
- **Спортивні сидіння** оснащені рухомою спинкою та підставкою для ніг, захисною накидкою та знімним захисним бампером
- **Каркас** з обох сторін оснащений колесами з пневматичними шинами, можливість фіксації та повороту передніх коліс на 360 градусів.
- Можливість регулювати амортизацію каркасу
- Сучасна система ременевих гальм

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Kinderwagens sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Bei Nichtbeachtung der Hinweise kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden bzw. der Kinderwagen zu technischem Schaden kommen und die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.

### Монтаж каркасу: (без зображення)

Для того, щоб розкласти каркас, підніміть ручку і потягніть каркас вгору, доки він повністю не розкладеться і усі елементи зайдуть в пази. Перевірте усі засуви!!



### Монтаж передніх коліс:

Просуньте обидва передні колеса у спеціальні отвори, що в основі та потягніть, поки усі елементи зайдуть в пази. Для полегшення монтажу утримуйте натиснутим червоний важіль (див. стрілку). Для демонтажу коліс слід знову натиснути кнопку.

**Фіксація передніх коліс:** Для фіксації коліс слід задіяти важіль, потягнувши його вниз, як це вказано на малюнку. Для зняття фіксації потягніть важіль вгору.



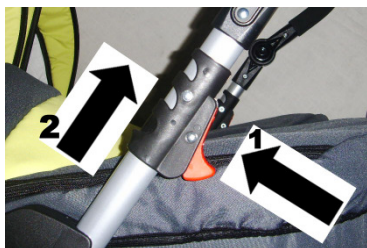
### Монтаж/демонтаж великих коліс з пневматичними шинами:

Населіть колесо на основу та тисніть кнопку в центрі колеса, доки усі елементи зайдуть в пази. Для демонтажу натисніть кнопку в центрі колеса та зніміть колесо з основи. Дотримуйтесь вказівок по догляду!!

Maximaler Luftdruck: 2 bar

Die Verwendung von handelsüblichen Luftpumpen wird empfohlen.

Den leichten Lauf der Räder mit Gleitmittel sichern!



### Складання каркасу:

Перед тим, як скласти каркас, рекомендується зняти насадки. Натисніть на важіль (1) з обох боків та потягніть вгору пластикову частину (2). Таким чином, засуви відімкнуться і каркас можна буде скласти. Вважайте на те, щоб передні колеса були розташовані у напрямку до середини і могли обертатись.



### Налаштування амортизації:

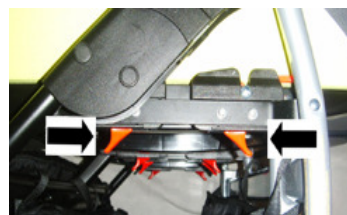
Каркас оснащений 2-рівневою амортизацією, яку можна налаштувати за допомогою важеля.



### Управління гальмами:

Каркас оснащено сучасною системою ременеві амортизації. Для активації гальм слід опустити важіль. Для деактивації гальм підійміть важіль. Для забезпечення справного функціонування механізму рекомендується використовувати спеціальні мастила.

При активних гальмах бажано трохи підтримувати коляску.



### Монтаж/Демонтаж люльки та спортивного сидіння:

для демонтажу люльки/спортивного сидіння потягніть червоні важелі з обох боків у напрямку до середини, доки усі елементи зайдуть в пази (при цьому буде чути характерне клацання). Зніміть люльку/спортивне сидіння. Для монтажу виконайте описані дії у зворотному напрямку. Елементи заходять в пази автоматично.

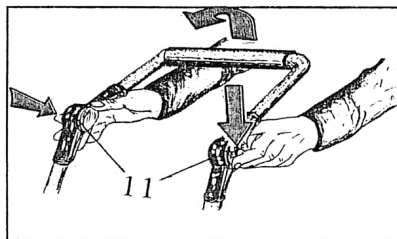
**Увага!** Перед використанням коляски перевірте, чи усі засуви закриті!



**Налаштування підставки для ніг:**  
Натисніть кнопки з обох боків та налаштуйте бажане положення підставки для ніг.

**Налаштування ручки:**

З обох боків натисніть кнопки налаштування висоти, що з внутрішнього боку, та налаштуйте бажане положення ручки. Зверніть увагу на те, щоб при фіксації усі елементи зайшли в пази.



**Налаштування капюшону:** для того, щоб змінити положення капюшону, натисніть кнопку, що з зовнішнього боку.

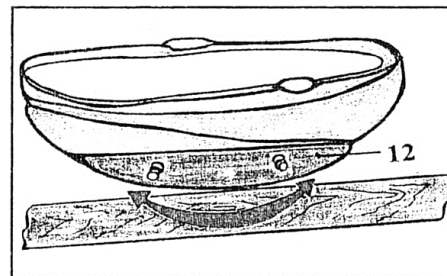
**Увага!** При монтуванні зверніть увагу на те, щоб кнопка налаштування капюшону була налаштована у напрямку назовні.



**Монтаж захисного бампера:**

Встановіть бампер з обох боків в отвори, що у підставках для рук, та зафіксуйте обидва важелі. Тримайте бампер у закритому положенні на сидінні.

**Увага!** Використовуйте 5-ти точковий пасок безпеки. Не використовуйте сидіння без захисного бампера! Завжди зачіпайте пасок між ніжками дитини.



**Функція колиски люльки:**

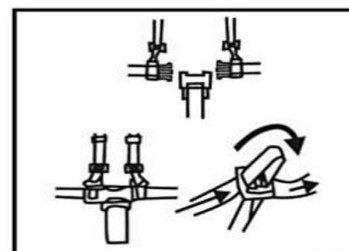
Знявши люльку з каркасу та розмістивши на широкій плоскій поверхні, її можна використовувати в якості колиски.

**Без зображення:** під люлькою знаходяться 4 підставки, за допомогою яких можна зафіксувати люльку.



**Налаштування спинки:**

Для налаштування спинки слід підняти бугель, як це вказано на малюнку, і зафіксувати бажане положення спинки.



**Використання 5-ти точкового паска безпеки**

Sichern Sie Ihr Kind stets in der Sportsitzeinheit mit dem komfortablen Sicherungssystem.

**ZEKIWA** 

Gewerbegebiet Döschwitz OT Hollsteitz  
Industriering 7  
06712 Kretzschau

Tel.: 034425 308-0  
Fax: 034425 308-29  
Service-Tel.: 034425 308-60  
e-mail: vertrieb@zekiwa.de